



BdP

Bund der
Pfadfinderinnen
und Pfadfinder

Landesfahrt 2021

Einverständniserklärung LaFa'21

Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten
für

Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren, die an der Landesgroßfahrt 2021 des Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder Landesverband Hessen e. V.

Ich/Wir, _____, _____, erlaube/n meiner/unsere Tochter/meinem Sohn _____ im Rahmen der Landesgroßfahrt 2021 des BdP Landesverband Hessen e.V. alleine ins Ausland zu reisen und dort an der oben genannten Veranstaltung teilzunehmen. Ich/ Wir sind uns darüber im Klaren, dass mein/ unser Kind in dem entsprechenden Zeitraum _____ von _____ beaufsichtigt wird.

Ich / Wir stimmen zu, dass mein/ unser Kind unter Aufsicht der oben genannten Person Schwimmen

ja nein

Ich / Wir stimmen zu, dass mein/ unser Kind unter Aufsicht der oben genannten Person im feien Übernachten darf.

ja nein

Ort,

Datum

Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten

English Version

Declaration of consent of the legal guardian for Children and adolescents under 18 years of age participating in the 2021 state grand tour known as "Landesfahrt 2021" of the Federation of Scouts (BdP) Landesverband Hessen e.V.

I / we, give the permission / our daughter / son to travel abroad alone as part of the state grand tour 2021 (Landesfahrt 2021) of the BdP Landesverband Hessen e.V. and take part in the above-mentioned event. I / we are aware that my / our child will be supervised in the relevant period from 07th of August 2021 to 27th of August 2021

I / We agree that my / our child is allowed to swim under the supervision of the above person

I / We agree that my / our child may spend the night under the supervision of the person named above.

Version française

Déclaration de consentement des représentants légaux d'enfants et d'adolescents de moins de 18 ans participant au Grand Voyage du Land de Hesse 2021 organisé par la Fédération du Land de Hesse des scouts et des scouts (Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder/BdP)

Dans le cadre du Grand Voyage du Land de Hesse 2021, je/nous, autorise/autorisons mon/notre enfant à voyager seul/e en France et à l'étranger et à participer au voyage mentionné ci-dessus. Je sais/Nous savons que, pendant la période du voyage (07.08.2021 – 27.08.2020), notre enfant sera supervisé/e par

J'accepte/Nous acceptons que mon/notre enfant prenne part à des baignades si il/elle est supervisé(e) par la personne mentionnée ci-dessus.

J'accepte/Nous acceptons que mon/notre enfant puisse dormir à la belle étoile si il/elle est supervisé(e) par la personne mentionnée ci-dessus.